

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 Melilla.-Sábado 10 de Febrero de 1917.-Franqueo concertado. No se devuelven los originales Núm 9.941

ASUNTO DE TRANSCENDENCIA

La supresión de arbitrios para el tránsito

INFLUENCIA DE LOS ARBITRIOS EN EL TRÁFICO

VIII

Los luminosos informes emitidos el año 1913 acerca de este punto, eran bien terminantes. Esos arbitrios municipales en nada perjudican el desenvolvimiento del tráfico.

Desde entonces á la fecha ¿han variado los factores de competencia? Vamos á verlo.

El examen detallado no es fácil hoy y á nada conduciría tampoco un análisis prolijo de fletes, transportes terrestres y derechos, en una palabra, de los elementos que determinan el gravamen de las mercancías sobre este ó el otro mercado. La guerra impuso anomalías que no cabe invocar como argumentos sólidos, pues durarán lo que ella dure; si es que, terminada, ha de seguir imponiendo en Marruecos el régimen de puerta abierta.

Hoy, los azúcares españoles, como otros productos nacionales, se cotizan en los mercados rifeños; mañana, cuando la paz vuelva, no podrán competir con los similares extranjeros. En el terreno patrio la tonelada de remolacha cuesta mucho más que en Francia y Alemania.

Pero si no puede realizarse un estudio como el que en 1913 hicieron la comisión melillense que visitó los mercados argelinos, hay sin embargo datos que inducen á consecuencias lógicas y permanentes.

En la derecha del Muluya subsisten, acrecentadas, las mismas causas de inferioridad para el comercio de Melilla respecto al de Argelia, puestas de relieve por don Darío de la Puente y don Pablo Vallesca. Y decimos acrecentadas, porque se extreman los resortes para impedir el paso de mercancías de una á otra zona, so pretexto del cumplimiento de leyes prohibitivas, dimanantes de la guerra. Cada vez es mayor la presión cerca de las kabilas sometidas para alejarlas de nuestros zocos. Podríamos citar muchos casos, algunos bien peregrinos. Basta preguntar á los comerciantes que trafican con los indígenas para convencerse. En la aduana hispano-marroquí lo saben muy bien. Análogas habilidades nos hicieron perder las clientelas del valle del Zaá y región de Debdú, y por ellas perdimos las de otros territorios.

En la zona comprendida entre el Muluya, al Oeste, y el camino Sidi-Sebari-

Taza, al Sur, predominaban y predominan las procedencias de Melilla sobre las de Orán, Nemours y Port Say. Se creyó que con el restablecimiento de la aduana cesarian, y subsisten; mas como dice muy bien la Junta de Arbitrios en uno de sus informes, tal hecho no ha constituido el más leve obstáculo; antes al contrario, legalizó una situación anormal que poco nos favorecía.

He aquí la recaudación de la aduana hispanomarroquí en los dos últimos años:

Años	Pesetas
1915	375.081'20
1916	473.877'61

Un informe oficial, emitido estos días, favorable á la excepción del impuesto de arbitrios, proporciona argumento de gran fuerza en contra de esa medida. Copiamos íntegramente:

«...pero después de haber estudiado este problema en la zona francesa con el detenimiento que merece, no seríamos sinceros diciendo que esa exención de arbitrios era bastante para que nuestro comercio luciera en condiciones ventajosas con el de Inglaterra y Francia...» «No hay que olvidar que siendo Melilla puerto franco, todas las ventajas que para él acuerda España tienen carácter general para todas las naciones, y quedan neutralizadas para nosotros con la inferioridad industrial que por desgracia tenemos en relación á la mayoría de ellas, y en este concepto, tal vez sería útil, no solamente el trato aduanero diferencial en España á que nos hemos referido, sino también acordar una prudente diferencia en los arbitrios que pague las mercancías similares, según sean nacionales ó extranjeras; lo cual, de llevarse á cabo, debía ser objeto de un estudio muy detenido para lograr el fin perseguido, que consiste en facilitar por todos los medios el paso por Melilla de las mercancías destinadas á Marruecos, sin herir necesariamente á las que no llevan este destino para no perjudicar el movimiento comercial del puerto que da vida á aquella plaza española.»

El trato aduanero diferencial no cabe aquí, porque para ello sería preciso dejara de ser Melilla puerto franco, lo que constituiría su ruina; pero es bien factible, condicionando los arbitrios municipales y derechos de puerto. Este argumento, favorable á la continuación de los citados arbitrios, lo adujimos en 1911, lo invocaba en su informe la Cámara de Comercio y puede ofrecerse hoy como arma para favorecer el tráfico nacional, cuando la diferencia de precio sea igual ó inferior al arbitrio. Y así se ha hecho algunas veces.

Si los arbitrios no influyen en la competencia comercial, ¿por qué se aconseja una medida de tan graves consecuencias para nuestra plaza?

Cándido LOBERA

NOTAS ARGELINAS

EL AZUCAR

Continúa en pie la crisis del azúcar, aunque según dice la Prensa el conflicto es pasajero.

Ha aquí algunos informes sobre el caso: El Gobernador General ha intervenido varias veces para obtener de las refinerías encargadas del aprovisionamiento argelino, el envío de cantidades considerables de azúcar; pero no llegan, porque si bien las fábricas tienen relativamente grandes cantidades á disposición del pueblo, el amontonamiento del puerto de Marsella y la penuria de los transportes han retrasado ó impedido la mayor parte de los envíos.

Recientemente se recibieron 40 toneladas en Orán, que sólo podían bastar para la venta de dos días y días pasados 200 más. Otros envíos más importantes se anuncian.

Los comerciantes oraneses en géneros coloniales han sido autorizados á hacer importación de azúcares extranjeros, que se supone bastará con los franceses para el abastecimiento de tres meses.

LAS LANAS

El producto total de la cosecha lanera de 1917, va á ser requisado por la Intendencia Militar.

Los que se dedican á ese negocio dicen que para conseguir un importante stock, bastará esquilarse á las rees lanaras destinadas al matadero, antes de su sacrificio, que durarán lanas prematuras pero buenas para el hilado.

En los mataderos de Argelia, Tanez y Marruecos se sacrifican diariamente muchísimo carneros y si se acudiese á la esquila, se reunirían cantidades importantes de lana, dando que cada piel mide de 1 kilogramo á 1,500.

Las pieles con su lana se emplearon al principio en las trincheras; pero se ha desistido de su uso, pues no daban resultado.

LA CRISIS DEL TRANSPORTE

La Cámara de Comercio no oculta la gra-

vedad de la situación en lo que se refiere al transporte de los vinos argelinos.

Esa Corporación se queja de que á los vinos del Mediodía de Francia se les da un trato de favor, pues que mientras las cubas procedentes de Argelia se estacionan durante largos meses en los muelles de los puertos metropolitanos, por la escasez de vagones, la mayor parte de los vinos del Mediodía son fácilmente expedidos á su destino.

En una comunicación á la Cámara de los diputados y senadores de Argelia, se dice lo siguiente:

«La situación de la agricultura y del comercio de exportación de Argelia, es sumamente crítica y si no se le da remedio asistirnos á una verdadera catástrofe económica.»

Ultimamente la situación empeora, porque el flete ha aumentado en 35 francos la tonelada en el Atlántico. El Mediterráneo ha llegado á 100 francos.

EXPORTACION DE MINERALES

Durante el pasado año se han exportado por Melilla las siguientes cantidades:

Compañía Española de Minas del Rif, 125.659.826 kilogramos de mineral de hierro. Compañía del Norte Africano, 55.876.285 de mineral de plomo, hierro y calamina. Compañía Setolzar, 22.419.550 de hematitas.

En total, 203.954.665 kilogramos. Dados los escasos medios de carga que cuentan las compañías mineras, no deja de ser importante la exportación.

DE SOCIEDAD

En la morada de los señores de Benarroch (don Yamin) se celebrará esta noche un baile, que promete resultar animadísimo.

Se encuentra enferma una de las hijas de los señores de Martín-Pluñillos (D. Ricardo).

Los músicos marroquíes

Por el territorio del Rif no suelen oírse otros músicos que los llamados *gitanos*, con sus chillonas gaitas y sus roncos parches, que acompañan á un baile de epilepsia. En las ciudades es otra cosa y el arte tiene mejores intérpretes, aunque en verdad no sean admirables.

En las bodas, en los nacimientos y en general en todas las fiestas, no faltan esas orquestas, que suelen tener cinco músicos, uno de ellos director y cantor, llamado el *munchedid*, que es el que hace oír las cazidas.

Los otros cuatro son el tocador de una especie de mandolina con ocho cuerdas, que se hacen vibrar mediante una púa; el violinista; el encargado del *rebab* ó viola de dos ó tres cuerdas, que se maneja con arco, y el tamborilero. El tamboril es pequeño y tiene discos de cobre, que suenan al golpe. Los moros de las ciudades se vuelven locos con la música que hacen esas orquestas.

Las clases populares gustan mucho de los grupos de improvisadores serios y el género chico está á cargo de la orquesta llamada el *mesama*, que cultiva siempre lo ligero y está formada por cinco ejecutantes, á saber: El *mesemmi*, cantora y danzarina, á la vez que directora de la orquesta.

La *berraha* ó pregonera, encargada de recibir las ofrendas de los concurrentes y elogiar á los generosos. Los demás tocan el tambor y las castañuelas.

Para hombres sólo hay todavía el género infimo, de bailarinas y músicos en reuniones, donde la licencia impera.

Respecto á las melodías que se oyen, no hay que decir que recuerdan á las de nuestra música meridional.

M. de M.

ALCUZCUZ

Nada se sabe del tranvía, con la natural satisfacción de los cocheros.

Pero no hay que impacientarse. Porque para eso estamos en el país del suay-suay.

Dice una información que el gran mérito de la nota España-Alemania está en no agradar á nadie.

Lo que no debe significar que haya desagrado á todos, sino lo contrario.

El laud Diligencia ha traído un cargamento de arroz.

¿En qué quedamos, laud ó diligencia? Aunque para la paella es igual.

El precio de la patata sube que es un primor. Ahora le ha tocado el turno á la llamada buté.

Y es lo que dirán los consumidores. ¿Cómo buté? Bufemos.

Telegrama de Mencheta: «El general Miran-da ha declarado que nuestros buques pueden navegar sin peligro, excepto por las zonas de «bloqueo.»

Naturalmente que el peligro lo encontrarán en éstas!

No creamos al ministro de Marina rival de Paso y Abail.

TEATROS Y FUMADORES

ORDEN PROHIBITIVA

Hemos pedido con insistencia que en los salones cinematográficos no se fumara, por higiene, por respeto á las señoras, y para evitar que de las galerías arrojen al patio las puntas de cigarro, cosa que suele ocurrir con demasiada frecuencia.

Anoche vimos con grata sorpresa que volvían á exhibirse los cartelitos: «De orden gubernativa se prohíbe fumar.»

Muy bien nos parece la medida. Hay salones en la península donde se fuma sin molestias para nadie, porque disponen de varios extractores, que constantemente renuevan el aire. ¿No podría aquí haberse hecho lo mismo?

LA PATATA

Por imposición de las circunstancias ha sido necesario aumentar el precio de la patata llamada «buté».

El aumento ha sido sancionado por el Comandante General.

Así, pues, en lo sucesivo el precio de la patata «buté», será el siguiente:

Al por mayor: los 100 kilogramos, que antes se vendían á 1875 pesetas, se venderán á 2160 ídem.

Al detall: el kilogramo, que antes se vendía á 0'225, se venderá á 0'25.

GLOSAS SIN IMPORTANCIA

EL AMOR, EL "CINE" Y LOS NOVELISTAS

LITERATURA PINTORESCA

(Colaboración particular de EL TELEGRAMA DEL RIF)

I

Si los novelistas contaran con una mujer capaz de singularidad y de confidenciar sus inquietudes, anhelos y ensañaciones, seguramente harían obras de un positivo valor sociológico, y ni que decir tiene que serían por demás interesantes y sugestivas. Pero abandonados á los cortos vuelos de la imaginación, construyen las psicologías en bases tan movilizadas ó inseguras cual lo son las suposiciones ó esos inconcitos detalles que creyó advertir su pretendida perspicacia como expresiones concretas de un carácter definido. De ahí que la mujer sienta desvío por las novelas llamadas psicológicas y que á esas narraciones en que el eje es la complejidad femenina prefiera los folletines truculentos en que las pasiones y los instintos muestran tal como son en la vulgaridad cotidiana de nuestras vidas, sin recónditos repliegues ni laberínticas sutilezas. Y es porque esa vulgaridad, que nuestro gusto literario repele, adquiere á los ojos de las mujeres intensidad humana, en tanto que lo otro, al pasar por el tamiz de su temperamento, aparece como cosa artificiosa.

Más claro: ellas no comprenden que se pueda ser buena á medias ni maia con ribetes de santidad. Si mala, admiten la doblez, la hipocresía, pero niegan la posibilidad de que el alma que fué siempre tenebrosa pueda tener sinceras bondades en determinados momentos. Otro tanto las ocurre con la bondad. Corazones sencillos, les parece exótico todo lo que no resista el curso normal de deducciones. Se explican á Desdémona, pero no á Salomé.

Y es natural que así sea. Porque para comprender esas complejidades, antinomias y matices que tan aficionados son los novelistas modernos, sería necesario que las mujeres fuesen doctoradas en Medicina y conocieran esos secretos de la Ciencia, en que los psiquiatras fundamentan sus teorías. Sin duda porque la comprensión femenina halla estos obstáculos, es por lo que cada mujer prefiere forjarse una novela á que se la den ya forjada. Podríamos asegurar, sin temor á equivocarnos, que el novelista moderno está demás para la mujer.

Cuanto más abonde, cuanto más original quiera ser en el trazado de los caracteres, menos interesará á las lectoras. Por algo ha ganado la batalla el cinematógrafo á la comedia. El teatro de «conversación»—engranaje caprichoso de subjetividades—fatiga la atención de las mujeres. Y si en algunos momentos triunfa, es solamente cuando refleja la vida cotidiana y vulgar, esa vida que está al alcance de todas las inteligencias femeninas. Repárense si no los éxitos de Benavente, Martínez Sierra y Linares Rivas—que son los que más se inclinaron á esa modalidad escénica—y se verá cuán cierto es lo que decimos. En cambio reuñéndose con que entusiasmo fueron acogidas las obras de esos mismos autores cuando, separándose del diálogo transcendental y de la sutileza refinada, hicieron teatro pasional. Pero ¿qué prueba más concluyente que los numerosos triunfos de Echegaray? ¿Qué demostración más palmaria que la asiduidad de nuestro público al género «guñolesco»? A nuestro entender no se ha sabido buscar la verdadera razón de que el cinematógrafo cuente con tantos adeptos, no obstante ser la gran concurrencia de mujeres indicio más que suficiente para hallar la verdad. El favor que la mujer dispensa á la película se debe á que el «cine» es la antítesis del teatro moderno. Allí no hay matices psicológicos ni juegos de palabras, sino que es todo acción. No se obliga á la mujer á pensar ni se llena su espíritu de confusiones. Por ende, los finales suelen ser á gusto de la sentimentalidad de la espectadora. El bien vence: la maldad sucumbe.

Eduardo Ardicoberry

(Prohibida la reproducción.)

EFEMÉRIDES

de las plazas menores de África

10 de Febrero

Alhucemas

1797.—Se bendijo el cementerio de la Iglesia Parroquial.

1833.—El moro Amar Childi, iba en un bote del veedor don José Alenál á ofrecer víveres y fué atacado por los dueños del laud rescatado el día 4, los cuales mataron á Amar y quemaron el bote.

Peñón de la Gomera

1702.—Juan, Ignacio Toca y Diego Alonso de Reina, murieron «de repente en el sitio».

1710.—Mataron los moros á Antonio de Pradas y se le enterró en Santiago por no querer confesar.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

Carnets y tarjetas

para natalicios, de última novedad, se han recibido en la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF. Se entregan á las dos horas de encargados.



PUESTO DE SEÑALES ÓPTICAS EN EL FRENTE DEL SOMME

PLAZA Y CAMPO

A consecuencia del temporal reinante en las costas malagueñas, no salió de Málaga el vapor correo.

La Asociación del Perpetuo Socorro celebrará hoy sus acostumbrados cultos.

A las nueve, en la Iglesia Parroquial, habrá misa cantada y por la tarde, á las cinco, tendrá lugar la saive.

Las obras que se vienen llevando á cabo en el colector de los barrios Real ó Hipódromo van muy adelantadas.

En dichos trabajos, que dirige el ingeniero señor Albenia, se ocupan gran número de obreros.

Para hacer lastre se le ha concedido permiso al laud «Niña Isabel».

Se encuentra enfermo el oficial del cuerpo de Correos don José Parareda.

Procedente de Orán se encuentra en Melilla don Salomón Benzaquen, que ha permanecido en el frente francés desde el principio de la guerra, luchando por su patria.

El señor Benzaquen viene en uso de once días de permiso, que los pasará al lado de su bella esposa y de su hermano político.

En unión de su ayudante, comandante de Artillería señor Chao, estuvo en el cuartel del regimiento de África el general Montevideo, con objeto de probar un nuevo rancho para su batallón, que se ensayase, el Alto Comisario.

El nuevo rancho, que ha dado resultado excelente, será servido á la tropa en lo sucesivo.

De Orán ancló en la rada el vapor «La France», que hoy zarpará para el puerto de origen.

De Cala Tramentana llegó el cañonero «Recaide», que á las pocas horas de llegar zarpará para Alhucemas.

Para proceder á la elección del cargo de secretario, que se halla vacante, mañana por la tarde se reunirá en junta general el Círculo de Unión y Recreo.

Ha sido autorizada para postular por las calles, durante el próximo carnaval, la murga denominada «Los músicos cesantes».

Para el cierre definitivo de la lista de reclutas de 1917, celebrará mañana por la mañana sesión la Junta de Arbitrios.

Existen gran animación para asistir al baile de trajes que mañana día 11 se celebrará en el Centro Regional.

La fiesta comenzará á las diez de la noche, adjudicándose un premio á la señorita que vista el disfraz más original.

Aménizará el baile el sexteto que dirige el maestro Saúz.

El descanso en este baile comenzará á la una de la madrugada.

Se encuentra algo mejorado de la enfermedad que viene padeciendo, el general de brigada don Juan Montero.

Van muy adelantados los trabajos para hacer atracable la segunda rama del dique Villanueva.

En la actualidad se está procediendo, por los buzos, á la colocación de bloques.

La fecha de terminación de las obras ha sufrido un retraso á consecuencia de los pasados persistentes temporales.

GUAJIRAS

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

I

Tiene tu cara serrana encantos de Andalucía, aunque es rosa que se ería en el jardín de la Habana. Déjame, niña cubana, que me esclavicen tiranos esos ojos soberanos, tan llenos de resplandores, donde se mezclan fulgores andaluces y cubanos.

II

Dulce cubanita mía, con el beso que me has dado el alma has envenenado de quien tanto te quería. Esa caricia en un día nos unió con lazo fuerte y ya que es tanta mi suerte otro beso no retardes, aunque en el beso me guardes el aguijón de la muerte.

III

Mientras besaba tu boca, puse en tu pecho una flor, como recuerdo de amor que á quererte me povera. Toda mi existencia es poca para matar mi pasión, que en tí miro la ilusión que en el mundo apestef, y con la flor que te di te he dado mi corazón.

IV

Niña á mí querer extraña, la de labios carmeses, bella como los rubíes y dulce como la cañía. Si me quieres, vente á España, que allá en mi valle escondido te daré calor mi nido todo luz, toda alegría, bajo el sol de Andalucía por tus dos soles vencido.

Narciso Díaz de Escovar

INFORMACION ARABE

في تطوان ان البلشا سيدي احاج احمد

ظرويس فد اعطى الاذن باش ان بسامد

السجارت هلى للليامي مع الفليل اجوار

فد ميل واحدة ذا الفلوكة كبيرة من فبالك

العاما باش يغدروا يمجروا في واد مرقين

وكذلك امغاز الكابر واحد الانسان يخاض

شقة صنتم من بسيفه واحد البغلة او

المود او الهقرة هسستانش صنتم واحدة

المعزة خمسة صنتم والبسلمين فد جرحوا

من ذلك العمل غاية

ان الخنزول ايسوروا فد اعطى الاذن

لايصعبوا الشسجار او الغابة يكون ذلك

بالتمويه ويورد البال بلا صر على خاطر

ان الشسجار باش ما يوقوا باذا انظفوا

الشسجار او الغابة ما يصير لعود باش يملوا

ابهمام

ها فد اصاح الطوبى في الذي يمجروا

في الناس ان الظروب المذكور في ناحية

كرط من طرف ملل اربطة لفندوشي

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

— POR LA RADIO — SERVICIO URGENTE

Voluntarios americanos

Madrid, 9.—(Urgente).
NUEVA YORK.— Los propietarios de canoas automóviles han ofrecido su concurso al Gobierno para formar un cuerpo que se encargue de patrullar por los ríos de día y de noche.
Aumenta considerablemente el número de reclutas que voluntariamente se presentan en los depósitos del ejército y de la milicia.
La Cruz Roja anuncia que movilizará diez mil médicos y cien mil enfermeros.
El Gobierno ha recibido también ofrecimientos por parte de los dueños de importantes fábricas metalúrgicas.

Preparativos militares

Washington, 9.—(Urgente).
WASHINGTON.—Según afirma la prensa gubernamental, se hacen preparativos militares, y el Presidente Wilson celebra frecuentes conferencias con los ministros de Guerra y Marina.
Se trata de agrandar los astilleros, y al efecto el Congreso examinará sin dilación los proyectos correspondientes.
También se dice que se van a establecer bases submarinas en la costa del Atlántico y en el Golfo de Méjico.

La marina americana

Madrid, 9.—(Urgente).
ZURICH.—La «Nueva Gaceta», de Zurich, comenta en un artículo la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Alemania, y calcula las consecuencias que del acto pueden derivarse.
Dice que los armadores americanos, sólo durante 1916, aumentaron su flota mercante en quinientas cincuenta y cuatro mil toneladas, y que por tanto, uniendo esos barcos a los alemanes y austriacos que serán confiscados América podría poner a disposición de la Entente una flota de más de un millón de toneladas, lo que compensaría a los aliados de las pérdidas causadas por la guerra submarina.

La prensa alemana

Madrid, 9.—(Urgente).
ZURICH.— El periódico «Leipziger Volkszeitung» publica un artículo quejándose de que la prensa alemana no ha podido dar, como hubiera querido, su opinión sobre los últimos acontecimientos.
Añade que todo el mundo tiene los ojos puestos en América y espera con ansiedad su definitiva resolución.
Otro periódico dice que si América tomase parte en la guerra, los imperios tendrían contra ellos la mitad del mundo entero.

La opinión en Rusia

Madrid, 9.—(Urgente).
PETROGRADO.—Las noticias recibidas de América han causado en Rusia gran impresión, impresión que se refleja en la prensa.
El Gobierno se muestra reservado. El ministro de Negocios Extranjeros se ha limitado a decir que el conflicto entre los Estados Unidos y Alemania se encuentra todavía en la primera fase.
Se cree que la determinación alemana de hacer sin limitaciones la guerra submarina se ha tomado a instancias de Hindenburg.
Sazonow ha dicho que América, sin ponerse en guerra con Alemania y por el sólo hecho de la ruptura de relaciones diplomáticas, podrá ayudar a los aliados en la vigilancia de los mares y en la protección de la navegación comercial contra los submarinos.

La lucha en Rumanía

Madrid, 9.—(Urgente).
PETROGRADO.—Al Norte del valle de Susita y al Norte de Isacea, el enemigo ha cañoneado las organizaciones rumanas, así como los trenes militares.
Los cañones rusos y los rumanos respondieron bombardeando con gran eficacia las poblaciones de Boltakani y de Wileina, así como los convoyes enemigos.
En el valle de Putna y sobre el Sereih se han bombardeado las posiciones adversarias y varios grupos de trabajadores.
En el resto del frente, desde el Norte de Dornavatra al mar Negro, ha habido luchas de infantería y artillería.

Comunicado ruso

Madrid, 9.—(Urgente).
PETROGRADO.—En lo que se refiere al frente oriental, el comunicado ruso hace constar que en el río Berzinea, y después de un largo bombardeo, el enemigo atacó las trincheras situadas cerca de la ciudad de ese nombre y consiguió apoderarse de una pequeña isla, así como de algunos elementos defensivos; pero fué poco después rechazado en un violento contraataque.
Respecto al frente de Rumania, se ha rechazado varios contraataques enemigos, lo mismo que en el Sereih.
En el frente del Cáucaso nada de particular ha ocurrido.

M. de Bustos.—Abogado.
O'DONELL, 11.—MELILLA 354-c

Comunicado inglés

Madrid, 9.—(Urgente).
LONDRES.—A consecuencia de la presión continua ejercida sobre las dos orillas del Anere, los alemanes se vieron obligados a evacuar Grandecourt, dejando algunos prisioneros.
Estos últimos días el enemigo ha sufrido grandes bajas en las operaciones llevadas a cabo.
Hemos penetrado en las líneas enemigas, al Sudeste de La Basée.
Al Norte del Somme hay gran actividad artillera, lo mismo que en la aviación.

Regreso de Lyautey

Madrid, 9.—(Urgente).
PARÍS.—Ha regresado el ministro de la Guerra, después de haber permanecido dos días en el frente belga, cuyas organizaciones defensivas ha recorrido.
Durante su estancia ha celebrado una detenida conferencia con el presidente del Consejo de Ministros.

La censura americana

Madrid, 9.—(Urgente).
WASHINGTON.—En vista de las circunstancias actuales; la censura militar se está ejerciendo en todas las estaciones de telegrafía sin hilo, a fin de impedir la circulación de noticias que pudieran ser útiles a los imperios centrales.

Todavía hay esperanzas

Madrid, 9.—(Urgente).
NUEVA YORK.—Las impresiones son hoy algo más optimistas, en lo que se refiere a la guerra, pues existe la esperanza de que Alemania no dará motivo a que los Estados Unidos se unan a sus enemigos.

Las gracias de Wilson

Madrid, 9.—(Urgente).
NUEVA YORK.—La prensa da cuenta de que el presidente Wilson ha enviado a M. Roosevelt, oficialmente, un testimonio de gracias por su ofrecimiento de servir en caso de guerra, nombrándole al mismo tiempo, mayor de infantería en el ejército de reserva.

Un discurso de Tisza

Madrid, 9.—(Urgente).
BUDAPEST.—Al tratar en la Cámara húngara de la situación creada por la guerra submarina a todo trance, ha pronunciado un discurso el conde de Tisza.
El conde ha argumentado para demostrar que la determinación tomada ha obedecido a lo riguroso del bloqueo por parte de los aliados y también a la conducta de los neutrales por no haber éstos protestado, cuando los ingleses colocaron minas en ciertos lugares frecuentados por las fuerzas navales germánicas.
Las palabras del orador fueron seguidas de grandes aplausos.

La actitud de Dinamarca

Madrid, 9.—(Urgente).
COPENHAGUE.—Confírmase que en la respuesta a la nota del presidente Wilson, declina el gobierno danés la invitación de romper las relaciones diplomáticas con Alemania.
Los periódicos hacen constar la diferencia que existe entre la situación geográfica de los Estados Unidos y la de Dinamarca y también entre la política danesa y americana, acerca de la exportación.
Cada uno de los países escandinavos mantiene separadamente sus negociaciones con Alemania.

Austria y América

Madrid, 9.—(Urgente).
ZURICH.—No han sido rotas aún las relaciones diplomáticas entre Austria y los Estados Unidos.
El conde Czernit ha celebrado una detenida conferencia con Mr. Mrpeuferr.
Aunque la ruptura no se ha verificado, se supone que no tardará en llegar, pues el gobierno austriaco está dispuesto a seguir punto por punto la actitud de Alemania.

La situación en Grecia

Madrid, 9.—(Urgente).
PARÍS.—Un telegrama de Atenas dice que el prefecto de Laica ha aceptado la dimisión del alcalde de Atenas, que fué arrestado por los realistas a primeros de Diciembre y ha sido puesto en libertad por mediación de la Entente.
El Alcalde tiene el propósito de retirarse a Egipto con su familia.

Los viveres en Austria

Madrid, 9.—(Urgente).
GINEBRA.—El Gobierno toma nuevas medidas para hacer frente a la escasez de viveres que se hace ahora sentir más que nunca, pues el mal tiempo entorpece los transportes de los productos más necesarios.
Se espera la publicación por el ministro de Provisiones de una ordenanza de guerra que facilitará la utilización de

todos los medios de transporte en beneficio de la generalidad.
En esa ordenanza se dispone el establecimiento de un servicio de información y la constitución de un comité de químicos que proponga el reemplazo de las sustancias que faltan.
Se abrirán grandes comedores colectivos y el consumo de azúcar sufrirá nuevas limitaciones.

La Cámara rusa

Madrid, 9.—(Urgente).
PETROGRADO.—Se confirma el anuncio que se hizo acerca de que el Consejo del Imperio y la Duma serían inmediatamente convocados.
En los círculos se dice que el Gobierno se conforma estrictamente a las indicaciones del soberano en lo que se refiere a la actitud benévola frente a la Duma.
También se consigna que después del nombramiento de la comisión especial, la cuestión polaca marcha rápidamente hacia una solución.
En las primeras sesiones de esta comisión quedará determinada la participación de los representantes polacos.

Los buques hundidos

Madrid, 9.—(Urgente).
Según los datos oficiales, ya comprobados, desde el día primero de Febrero hasta hoy, han sido torpedeados y hundidos por los submarinos alemanes 41 buques, en su mayoría ingleses y escandinavos.

Trasatlántico hundido

Madrid, 9.—(Urgente).
LONDRES.—Cada vez prosiguen los submarinos alemanes extremando su campaña contra los buques mercantes.
Esta mañana se han recibido noticias de haber sido torpedeado el vapor «California».

Muerte de un almirante

Madrid, 9.—(Urgente).
VIENA.—Después de varios días de enfermedad, ha fallecido el primer almirante de la escuadra austriaca, von Hans.
Era un marino que gozaba de gran prestigio en todo el imperio.
Los ministros de Marina de Alemania y demás naciones aliadas suyas, han teleografiado al gobierno austriaco, dándole el pésame en nombre de sus respectivos gobiernos.
Mañana se verificará el entierro del cadáver, acto que revestirá gran solemnidad.

El gobierno yanki

Madrid, 9.—(Urgente).
WASHINGTON.—Reina extraordinaria animación en todos los centros oficiales y diplomáticos.
El gobierno celebra frecuentes consejos, adoptando diversos acuerdos, la mayoría de los cuales se mantienen secretos.
En los arsenales, fábricas de municiones y otros establecimientos del Estado, se ha redoblado la vigilancia ante el temor de que puedan cometerse atentados.
Al mismo tiempo, el trabajo es activísimo en todos los establecimientos nacionales.
Asegúrase que los súbditos alemanes han recibido órdenes para que, a la mayor brevedad, abandonen el territorio de los Estados Unidos.
Definitivamente, el embajador alemán conde de Bernstorff y los cónsules, abandonarán el territorio el próximo martes.
Embarcarán en Nueva York con rumbo a Copenhague, desde donde seguirán a Berlín.
Afirmase, que en las proximidades de Nueva York, hay varios submarinos aguardando la salida del buque que conduzca al embajador y cónsules alemanes, para darle escolta durante la travesía.

Intensos bombardeos

Madrid, 9.—(Urgente).
PARÍS.—El comunicado oficial dice que durante toda la noche el cañoneo ha sido violentísimo en la región del Somme.
Por la mañana, prosiguió el bombardeo con igual intensidad.
En Argona, los franceses, mediante un golpe de mano, se apoderaron de veinte prisioneros, causando a los alemanes numerosas bajas.
Los aviones alemanes realizaron un raid sobre Puente de San Vicente, arrojando numerosas bombas, que no causaron daños de importancia.
Los cañones y los aviones franceses hicieron un eficaz fuego contra los aparatos enemigos, poniéndolos en fuga.

Once vapores torpedeados

Madrid, 9.—(Urgente).
BERLIN.—Una nota oficial da cuenta de que hoy, los submarinos alemanes,

han torpedeado a cinco vapores, hundidos los dos.
Los buques echados a pique, fueron siete ingleses, uno francés, otro noruego, otro sueco y otro danés.
Créese que las tripulaciones se salvaron.

El parte alemán

Madrid, 9.—(Urgente).
BERLIN.—El Gran Estado Mayor germano, en un parte oficial relativo a la lucha en el frente de Francia, consigna que en la región del Somme, aumenta considerablemente la violencia del bombardeo.
En el frente de Sailly, se han librado algunas luchas parciales, victoriosas para las fuerzas alemanas.

Nuevo almirante

Madrid, 9.—(Urgente).
ROMA.—El rey Víctor Manuel ha firmado un decreto, por el que se nombra al vicealmirante Thaanderever jefe supremo de la flota italiana, en sustitución del duque de los Abruzos que ha dimitido.
El nuevo almirante tendrá a sus órdenes todas las fuerzas navales movilizadas.

Comunicado belga

Madrid, 9.—(Urgente).
EL HAVRE.—En las regiones de Ranskapelle y Dixmude y en el territorio de Steenstraete, hay gran actividad de las artillerías en ambos campos.
Ayer, al mediodía, hubo cerca de Hetsauna violenta lucha de bombas.

NOTICIAS MILITARES

Destinos

Madrid, 9.—(Urgente).
Mañana publicará «El Diario Oficial» los siguientes destinos:
Ingenieros: capitanes, don Heriberto Durán, al Mixto de Melilla, y don José Acosta, al regimiento de Telégrafos; tenientes Sánchez, al batallón de Ferrocarriles, y don Dimas Martínez, al Mixto de Melilla.

Permuta de empleo

Madrid, 9.—(Urgente).
Se ha concedido al capitán de Artillería don Enrique Pérez la permuta de su actual empleo para la cruz de María Cristina.

Seguridad para los buques

Madrid, 9.—(Urgente).
El ministro de Marina, general Miranda, hablando con los periodistas sobre el peligro de nuestros buques mercantes ha declarado que a excepción hecha de las zonas bloqueadas, nuestros barcos pueden navegar con absoluta seguridad, sin que exista el temor de que puedan ser torpedeados.
Este peligro no lo correrán hoy en las zonas declaradas libres.

Romanones satisfecho

Madrid, 9.—(Urgente).
La acogida de la nota.
El conde de Romanones decía esta tarde que se hallaba satisfechísimo de la acogida que ha tenido la nota del Gobierno.
Mostraba su satisfacción de que tanto la opinión como la prensa hayan encontrado energética, razonada y demostrativa de nuestra estricta neutralidad, la respuesta a la nota alemana.

¿Españoles fusilados?

Madrid, 9.—(Urgente).
Asegúrase que han sido fusilados los dos españoles condenados a muerte por el consejo de guerra francés.
Interrogado el conde de Romanones manifestó que no sabía nada, pero que con objeto de averiguar la verdad había teleografiado a nuestro embajador en París, marqués del Muni, preguntándole si habían sido o no ejecutados los dos españoles acusados de espionaje.

Una sumaria importante

Madrid, 9.—(Urgente).
Alicante.—Las autoridades marítimas de esta provincia están actualmente instruyendo sumaria contra un marinero.
Trátase de averiguar si el citado había surtido de gasolina a un submarino, como se sospecha.

Bolsa de Madrid

Madrid, 9.—(Urgente).
COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	73'60
5 por 100 Amortizable	95'40
4 por 100 Amortizable	87'00
Banco	443'00
Tabacos	000'00
Rio de la Plata	000'00
Francos	61'50
Libras	22'68

El impuesto de alcoholes

Madrid, 9.—(Urgente).
Hoy han celebrado una reunión los alcoholeros, para tratar de la cuestión del impuesto de alcoholes.
La sesión celebrada fué larga, examinándose detenidamente el proyecto del Gobierno, estimando que el impuesto, tal

como se proyecta, les ocasiona grandes perjuicios.
Después de amplia discusión, acordaron solicitar del Gobierno rebaje el tipo de tributación de los alcoholes.
En virtud de este acuerdo, una numerosa comisión visitó al conde de Romanones, dándole cuenta de la decisión que habían adoptado.

Prórroga de las sesiones

Madrid, 9.—(Urgente).
Esta tarde los pasillos del Congreso han estado muy animados.
Se hacían muchos comentarios acerca del proyecto de autorizaciones al Gobierno y de la marcha de los debates.
No dejaba de murmurarse que a pesar de cuantas manifestaciones ha hecho el Gobierno, las Cortes se cerrarán pronto.
A las tres llegó al Congreso el conde de Romanones, que al momento fué rodeado por los periodistas, interrogándole sobre los comentarios que se hacían.
El presidente manifestó que desde hoy las sesiones se prorrogarán dos horas más, con objeto de que pueda ser aprobado el proyecto de autorización al Gobierno leído ayer por el señor Alba.
Después de aprobado volverán las sesiones a tener la misma duración que hasta ahora.
Respecto al cierre de las Cortes dijo el jefe del Gobierno que por ahora, según tiene ya manifestado repetidas veces, no se cerrarán.
Las Cámaras suspenderán sus funciones cuando se apruebe el proyecto de los ferrocarriles secundarios.
Preguntado el conde qué noticias tenía relacionadas con el conflicto del bloqueo, respondió que ninguna nueva, pues no ha recibido el Gobierno informes que no sean sobre hechos ya conocidos y publicados por la prensa.

Enmienda al proyecto

Madrid, 9.—(Urgente).
El proyecto de autorización al Gobierno, ha sido generalmente bien acogido, pues se ha presentado de acuerdo con las minorías.
No obstante, el señor Alcalá Zamora, ha presentado una enmienda al proyecto que ha de modificar una de sus partes.
Refiérese al seguro de guerra por cuenta del Estado.
La enmienda del señor Alcalá Zamora, es en el sentido de que no se concertarán por el Estado los seguros de transportes, en el caso de que por la naturaleza de la expedición que se pretenda asegurar se pudiera ver comprometida la paz del Estado.
Se comenta la enmienda presentada, haciéndose cábalas sobre si será o no aceptada, pero sábase que el señor Alcalá Zamora está dispuesto a apoyarla decididamente.

Perú contra Alemania

Madrid, 9.—(Urgente).
Protestas. Incautación de buques.
París.—Los torpedeamientos de buques peruanos han producido en aquella República gran impresión.
La opinión y la prensa protestan contra el hundimiento de sus buques y excitán al Gobierno a que adopte medidas enérgicas.
El Gobierno ha celebrado frecuentes reuniones, creyéndose que tomará importantes decisiones.
Los telegramas de Nueva York afirman que el Gobierno peruano ha tomado una determinación enérgica.
En vista de los ataques que sufren sus buques, el Gobierno está preparándose para proceder a la incautación de los buques alemanes.
Estos barcos suman diez y seis y se hallan anclados en el Callao.
El Gobierno de la República se propone apoderarse de ellos para que le sirvan como indemnización por los buques peruanos hundidos.

Las sesiones de Cortes

CONGRESO
Los ferrocarriles secundarios. Debate accidentado.
Madrid, 9.—(Urgente).
A las tres y veinte abre la sesión el señor Villanueva.
La Cámara está muy animada.
En el banco azul se sientan el conde de Romanones y los señores Alba, Gasset, Ruiz Jiménez y Burell.
En la parte destinada a ruegos y preguntas, varios diputados formulan algunos ruegos, que son contestados por la presidencia y por el conde de Romanones.
Trascurrida esta parte, se entra en el orden del día, reanudándose la discusión sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.
El debate es muy accidentado, continuando combatiéndolo rudamente el señor La Clera.
Le contesta el ministro de Fomento, defendiendo el proyecto.
Intervienen varios diputados mauristas

que hacen también oposición, originándose frecuentes incidentes, que logra cortar la Presidencia.
Pasa en la discusión de este asunto el tiempo reglamentario y se suspende el debate.
Se entra en las dos horas prorrogadas, poniéndose a discusión el proyecto de autorizaciones.
Durante las dos horas, se discute hasta el artículo cuarto del proyecto, después de lo cual, se levanta la sesión.

SENADO

El Palacio de Justicia

Madrid, 9.—(Urgente).
Presidiendo el Sr. García Prieto, comienza la sesión en la Alta Cámara a las cuatro menos cuarto.
Se formulan algunos ruegos sobre asuntos locales, que no tienen gran interés, y se entra en el orden del día.
Se pone a discusión y es aprobada sin debate, la concesión de un crédito para la reconstrucción del Palacio de Justicia.
Acto seguido se levanta la sesión.

Misión militar a Berlín

Madrid, 9.—(Urgente).
En el tren expreso ha marchado con dirección a Berlín la misión militar española, de la cual forman parte los señores Santiago y Cavalcanti.
Como se sabe, estos militares españoles, realizarán una visita al frente alemán, invitados por el gobierno de Berlín.

Tripulación ahogada

Otro buque hundido. Los supervivientes.
Madrid, 9.—(Urgente).
Berlín.—El Almirantazgo alemán ha notificado a última hora un nuevo torpedeamiento.
El vapor hundido por un submarino germano, ha sido el «Dauntler», inglés.
El buque se fué a pique en pocos minutos, salvándose únicamente cuatro de sus tripulantes.

Guerra inminente

La decisión de Alemania. El conflicto yanki-alemán. Dispuesta a la guerra.
Madrid, 9.—(Urgente).
Berlín.—Se considera cada vez más grave la situación entre Alemania y los Unidos.
Los despachos de Washington confirman que el Gobierno yanqui, está decidido a oponerse por todos los medios posibles a un bloqueo.
En los centros oficiales de Berlín se conocen los propósitos de los Estados Unidos y se da por seguro que la guerra entre Alemania y Norteamérica es inminente, pues el Gobierno alemán está firmemente decidido a proseguir la campaña submarina sin variar nada de su nota y sea cualquiera la decisión que adopte el presidente Wilson.
En Berlín se aguarda, para muy en breve, surja el conflicto con los yanquis.

APELACIONES, RECURSOS

y toda clase de asuntos judiciales en Granada.
PROCURADOR
D. Joaquín Corral Almagro
Carrera de Genil, 87
ABOGADO
Don José María Caparrós
(Profesor de la Universidad).
Gran Vía, 41, 2.º 800-b

Carbón barato

Cok en cilindros, 4,80 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto a 2 pesetas (ochocientos kilos).
Vegetal en bolsas, a 90 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto a 2,25 pesetas (nuevecientos kilos).
CARBONIFERA DEL RIF
Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.
Buzón de avisos domiciliado, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 37a

Dr. ANTÓN CONSULTA

DE
Enfermedades de los ojos
De 3 a 5 TALLAVI, 6, principal.
(General Polavieja) 27a

Jabón de lavar baratísimo

A UNA PESETA BARRA
Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif.
Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.
Sin adalateración. Químicamente puro
SITIOS DE VENTA:
En el Económico Militar. Calle de O'Donnell 41 (buzón de avisos). General Polavieja 18, y en la fábrica, Conde Alcaudete 2, Zona Industrial.
Servicio a domicilio por BARBÁS sin alteración de precios 37a

PARA EL AÑO 1918

Los inscriptos de la Armada

En la Comandancia de Marina se reunirá el próximo día 18 el tribunal de este trozo marítimo...

Presidirá el tribunal el comandante de Marina Sr. Orús...

Los inscriptos en el alistamiento de 1918 son los siguientes:

Rafael García Torres, Miguel Navarro Sala, Angel Gómez Moya, Antonio Mingorance...

Los "treses" de Bismarck

Sabido es que Bismarck fué muy supersticioso, y una de sus supersticiones más arraigadas era la veneración que profesaba al número 3...

Villaza El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago. GENERAL BUCETA, 1, planta baja.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes oficiales: Capitán don Ramón Flores...

De la Policía Indígena En comisión del servicio marchó ayer mañana a Nador, el comandante don Juan Redondo...

Instancia Se ha cursado al General en Jefe una instancia del cabo del regimiento de Africa Rogelio Rodríguez...

REINA VICTORIA Hoy, si viene el correo de la Península, debutará la notable pareja de bailes internacionales «Los Gilbert»...

ALFONSO XIII La notable bailarina Carmelita Montero y la gentil canzonetista «La Iberita» continúan obteniendo un gran éxito...

Pasaportados Han sido pasaportados para la Península, los siguientes: Segundo teniente don Ramón Bos...

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día: comandante de Artillería don Agustín Rivas...

Dr. Fernando Moreno MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños

Análisis de Orinas LABORATORIO QUÍMICO DE G. PEÑA GUERAU SAN MIGUEL, 1, (Pueblo)

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA DE 10 A 12 y de 4 A 6

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antoine...

Dr. Martínez Zaldivar Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

AVISO AL PUBLICO En las casetas números 8 y 10 del mercado cubierto en el Mantelete...

ESPECTÁCULOS «Doña María Coronel», la nueva comedia de Pedro Muñoz Seca...

REGISTRO CIVIL Distrito del Norte Nacimientos.—Manuel Santos Magaña. Defunciones.—Carlota La Rubia Lomeña...

REGISTRO CIVIL Distrito del Sur Nacimientos.—Ignacio Núñez López, Candelaria Oroza Heras...

REGISTRO CIVIL Distrito del Sur Nacimientos.—Ignacio Núñez López, Candelaria Oroza Heras...

REGALO No hay regalo más agradecido ni que más tiempo dure que una bonita alhaja...

Dr. Fernando Moreno MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA DE 10 A 12 y de 4 A 6

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA DE 10 A 12 y de 4 A 6

Sucursal COPPEL RELOJERÍA Y JOYERÍA Plaza Hernández, 7, pral. (Final del Parque)

PLANCHADO MECÁNICO J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑIA - MÁLAGA LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS...

De interés local Permisos.—A don Juan Jiménez, se concede permiso para reparaciones. A don Gerardo de la Puente...

REGISTRO CIVIL Distrito del Norte Nacimientos.—Manuel Santos Magaña. Defunciones.—Carlota La Rubia Lomeña...

En 4.ª plana nuestro folletón La Instrucción de los reclutas Creemos de interés para nuestros lectores...

ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada...

Dr. Cordero ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO Y SÍFILIS

Crónica de modas Una novedad de la temporada es la aparición de ciertos abrigos hechos de dos tejidos...

Instrucción teórica Se dedicará a esta instrucción atención preferente, inspirándose para ello en cuanto prescribe la regla primera de la Orden General de 31 de Agosto de 1915.

Jefatura de Transportes Militares DE MELILLA El día veintiocho del actual, a las diez de su mañana...

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Doneil, 41, pral. izqda.

Mentocorina Darw Maravilloso medicamento para las enfermedades catarrales de nariz, garganta y pecho.

Dr. BONET Especialista en enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Ricardo Fius Sastrería.-Alfonso XIII, 6 Avia a los Eres. clientes que esperaban la GABARDINA INGLESA...

DR. GARNICA MEDICINA GENERAL Enfermedades de los ojos CONSULTA de 3 a 5

PARA EL CARNAVAL Lujosos carnes para bailes se confeccionan en los talleres tipográficos de EL TELEGRAMA DEL RIF.

BOLETÍN METEOROLÓGICO Día 9 de Febrero de 1917 MAÑANA

Flores y Plantas del Jardín Valenciano Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2

Fundición Española TALLERES MECÁNICOS: de Construcción y Reparaciones

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

Peñagallo. Agua mineral natural. El mas suave purgante. Pida Vd. la botella de una dosis. OFICINAS: Montero, 29, MADRID. DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

La Verdad de la Sierra de Huelva. José Moya. Abundante surtido en jamones y embutidos de todas las regiones. Especialidad en los de la Sierra de Huelva. Vinos de Huelva y Alicante. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR. Precios especiales á Cantineros. 9 de Julio, 31.—Barrio Real. Sucursal en Melilla: PLAZA CUBIERTA CASSETAS 21 Y 23. 163-a

ALFREDO RODRÍGUEZ. DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS. Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones. DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58. TELEGRAMAS: CALVACHE. MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7. ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55. SE ALQUILAN ENCERADOS. 12-a

Las Angustias. Empresa Médico-Farmacéutica. Enterramientos por suscripción mensual. Cuyo servicio médico está á cargo de reputados Doctores. Asistencia dental gratuita para todos los asociados, por el distinguido y acreditado odontólogo D. Miguel Melive. Las horas de consulta en esta Empresa: De 4 á 6 de la tarde. Consulta económica para los no asociados, y de enfermedades no comprendidas en el reglamento, incluso de especialidades, de 12 á 1. Nota. Procedimiento rápido y eficaz para la curación de la tifa. Calle del Actor Tallaví, núm. 18 (Carretera de Triana) 685-b

RECONSTITUYENTE. El más energético de los reconstituyentes es el VINO DE BAYARD. Peptonas fosfatadas, que devuelven la Salud y la Fuerza á las personas débiles.—Depósito en todas las farmacias. Collin y Comp.ª - París 51-a

Almacenes de Maderas y Fábrica de aserrar DE RAFAEL GARCIA. Esta antigua y acreditada casa, ha recibido un importante cargamento de maderas en tablones enteros y viguetas de varios largos y escuadrillas, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos. Corre de mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estación del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se lo pidan para las posiciones, y de aserrar, tanto los artículos comprados en estos almacenes como los procedentes de otras casas, á precios muy reducidos. MATERIALES DE CONSTRUCCION. Almacenes y despacho: Castelar 28 y 30. Teléfono 380. 183-a

F. DE AZQUETA. HUELVA - MELILLA. Artículos para la Industria. -- Minas y Ferrocarriles. --Efectos navales. Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válbulas, Paíás, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25. 17-a

Rodegas de vinos finos de Montilla y Valdepeñas DEL COSECHERO Y EXPORTADOR: José López de la Manzanara. Almacenes por mayor de Aceites y Cereales General Polavieja, 54 y 62.-Melilla. Bodegas principales en Montilla y Manzanares. CASA CENTRAL: EN CORDOBA. 594-a

LA IMPERIAL. GRAN ZAFATERIA de Saturnino Navas. Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortinas y taller de : : cortes aparados : : Marina, 1, y Pl.ª España 51-a

SEÑORAS Legia "La Estrella del Rif". Es la que mejor blanquea y desinfecta toda clase de tejidos, como también para quitar las manchas de los objetos de madera y todo lo que sea desinfectar y blanquear. La primera marca y la más acreditada de Melilla. Pídense en todas las Droguerías y tiendas de comestibles. Fabricantes: Antonio Salomé é Hijo 766-b

Como se crían robustos los niños: No con leche de vacas ni de cabras que á lo más digieren incompletamente. Ni tampoco con productos que tengan harinas ni mucha azúcar, porque les empañan, sino con GLAXO, que es la mejor leche de vacas apropiada al estómago humano, que asimilan perfectamente todos los niños, aunque acaben de nacer y aunque la debilidad les tenga completamente aniquilados. Con GLAXO se crían vigorosos y alegres, se cura la diarrea de los que la han adquirido con otros alimentos y duermen admirablemente. GLAXO es alimento ideal para ancianos y enfermos y puede tomarlo todo el mundo en vez de leche, nutriendose más y haciendo digestiones admirables. Pídense en Far macias, Droguerías y Tiendas de Ultramarinos. Representante y depositario en Melilla, JOSE CABO 273-a

Nuestra Sra. de los Llanos. SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO. Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285. Despacho: PRIM. 16 + Teléfono 188. Sucursal en Madrid: GENERAL JORDANA

SEÑORAS Legia "La Estrella del Rif". Es la que mejor blanquea y desinfecta toda clase de tejidos, como también para quitar las manchas de los objetos de madera y todo lo que sea desinfectar y blanquear. La primera marca y la más acreditada de Melilla. Pídense en todas las Droguerías y tiendas de comestibles. Fabricantes: Antonio Salomé é Hijo 766-b

Pastillas J. Miró. Espectorantes y calmantes. Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea. UNA peseta caja en farmacias y droguerías 172-a

Sección de anuncios económicos

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta! Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, capsulas, preciosos y eficaces con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Paris Mode. Casa de la Francisca O'Donnell, 31. Marabú, terciopelo, sedas, cintas, encajes, corsés, ropa blanca, sombreros para señoras. Gran surtido de artículos para baño y carnaval. Se venden y se alquilan diáframas. 102-a

BILBAO Ascao. JARABE OLIVE. No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos. En Farmacias y droguerías. 352-a

ALQUILERES. Cochera. Se desea tomar en alquiler capax para tres ó más carruajes, que esté situada Barrio Industrial, Triana ó Tesorillo. Proposiciones á Mezquita 17. 1274-c

COMPRAS Y VENTAS. Compró muebles. Pago más que nadie. Avisos al "Crédito del Trabajo". Gran Capitán, 9, principal. 1024-c

Depósito de taponos de corcho, panas y demás objetos del ramo. Despacho en el muelle. Frente Aforos. 973-c

Depósito de taponos de corcho, panas y demás objetos del ramo. Despacho en el muelle. Frente Aforos. 973-c

Se vende ó se alquila, tienda de comestibles. General Buceta, 34, esquina calle Querol. 1277-c

Se vende una cabra de buena raza recién parida. Razón: Vara de Rey, 1. Pabellones de Santiago. 1267-c

Se vende un carro alcañino y dos mulas. Bartolomé, Marina, 20. 1276-c

Vendo tocador, espejo de comedor y dos calzadoras. Calle Mallorca (ampliación 3). Real. 1272-c

Se vende un coche enganchado con dos caballos. Miguel Zazo, 12. 1281-c

Se vende un motor de gasolina. Se tres caballos. Darán razón, Plaza Hernández, n.º 9. 1098-c

Se vende en Cabo de Agua una casa con accesorios de hotel y café por tener que ausentarse su dueño. Darán razón, Emilio Mareu, O'Donnell, 31, en Melilla, ó intérprete Felipe del Aguila, en Cabo de Agua. 1270-c

Compañía Anónima "San Luis". Esta Compañía no vende más que un salado por haber terminado todas las existencias. 1222-c

CONSULTAS. Callista y practicante en cirugía. Consulta de 8 á 12 y 4 domicilio. Querol, núm. 2, principal, izquierda. Barrio Obrero, Pedro Aranda. 484-c

HUÉSPEDES. Traspaso casa huéspedes. Razón, Castelar 33. 1275-c

ALMONEDAS. Muebles. Se venden calle General Polavieja, 62, segundo der ech. 1282-c

Muebles. Más baratos que nadie en el Todo de Ocasión. Castelar 14. Verlo y os convenceré. 949-c

OFERTAS Y DEMANDAS. Partos. Doña Cristina Martín de Puertas, Profesora de la Junta de Arbitros del primer distrito de esta plaza. Exmatrona municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, de las Sociedades benéficas "La Humanitaria" y del Instituto Médico-quirúrgico granadino. General Margallo, núm. 11. 936-c

Se ofrece Administrador de fincas. Fracisco López, Prim, 13, principal, izquierda. 4-c

Servicio de auto móviles para alquilar y se vende. Mallorca 10. Barrio Real. Es. et. et. Ocaña.

Sastreía de J. Esteller. Se hacen uniformes militares, trajes para caballo y toda clase de prendas á precios sin analogía en esta plaza. General Margallo 12, Melilla. 267-c

Partos. Doña Encarnación Navarrete de González. Profesora en partos. General Margallo número 8. 1063-c

Carnaval. — Trajes de época, máscara y baile se confeccionan en el taller de María de Santos, Prim, 13. 1271-c

Para ampliar negocio industrial en marcha y de seguros resultados se necesita comandante que aporte dos mil pesetas, ofreciéndole garantía buena interés y comisión. Para detalles dirigirse por carta á A. Palazón, Sor Alegría, 13, bajo, Melilla. 1278-c

Bailes de máscaras. Todas las noches de bailes de máscaras, se servirá cenas en el establecimiento freiduría "La Isabela". Plaza Menéndez Pelayo, número 2, hasta las cuatro de la madrugada. Vinos de todas marcas. 1268-c

Corsetera sevillana. Se constantra de 15 pesetas en adelante. Especialidad para novia. Últimas creaciones de París y fajas para el descenso de la matriz, con aparatos para quebraduras de ingle y de ombligo y fajas corsés para reducción del vientre. Premiada con diploma de honor. Carlos de Arellano, 5, izquierda. 17-c

Doña Dolores Rojas. Profesora en partos. Consulta de enfermedades del embarazo. Polavieja, núm. 17. 1117-c

Caucho. Fábrica de sellos. Ejecución perfecta. Prontitud y economía. General Margallo 7, pral. 1284-c

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten solicitudes de defunción en la administración de este periódico

Tintorería inglesa. La casa más antigua y mejor montada en maquinaria y adelantos para el tñido á vapor, de vestidos tanto de señora como caballero en los colores de moda más delicados. Lavados á seco y á vapor de trajes, quedando nuevos por el sistema BARBE, de París. Se tienen lutos con prontitud y economía, garantizando la solidez de los tintes, teniendo los trajes hechos, sin manchar sus forros. Planchados mecánicos para los cuellos, puños y camisas. Quita manchas, sobre bordados de oro y plata, en sedas y terciopelos. General Pareja, 3, Melilla - Marca registrada 271-a

COLCHONERÍA Barcelonesa. Especialidad en confecciones á la Inglesa, Francesa, Española y Americana. Venta de lana, miraguano, borra y vegetal. Telas adamascadas y listadas de primera, segunda y tercera clase. Se hacen colchones á domicilio. PRECIOS ECONÓMICOS. Condé del Serrallo, 4 378-a

ECONOMATO MILITAR. Queso de Roquefort. Kilo Ptas. 6'00. Queso de nata asturiano. 4'00. Queso Manchego. 4'50. Dátiles de Berbería. 2'00. Ciruelas pasas francesas. 3'00. JAMON EN DULCE. 10'00. Butifarra catalana. 6'50. Salchichón de Vich. 7'00. Chorizos de Cantimpalos. 6'70. Chorizos de Rioja legítimos Carrasco. 6'25. Lomo embuchado de Ronda. 9'25. Perdiz en escabeche. 2'50. Truchas en aceite ó tomate. 2'50. Costillas de cerdo. 2'50. Butifarra en manteca. 2'50. Lomo en manteca. 2'75. Anchoas enrolladas con alcaparras. 6'60. Almendras. 3'50. Almendras tostadas. 5'00. Almendras garrafiadas. 6'50. Peladillas primera calidad. 5'00. Setas. 0'60. 4-a

Folleto de "El Telegrama del Rif" (196)

Su Alteza el Amor

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHNA. —Y yo, por mi parte, deseo conservarlos. —Sin embargo... —No insistáis, porque no conseguiréis nada. Nuestra conversación ha terminado. Hasta la vista, querido señor, hasta la vista. Malpertuis estrechó la mano del actor le acompañó hasta la puerta, cerrándola tras él, y vino á sentarse para arreglar los papeles, diciendo para sí: —Otro negocio concluido! ¡Todo marcha admirablemente! Bastante he trabajado por hoy... Voy á pagarme una buena comida y después dar una vuelta por «Polies Bergéres».

A las nueve de la noche subía tranquilamente un hombre por la calle de Crimea. Era Pedro Carnot, que se dirigía á la casa de la calle de Compans. Al llegar á la cerca que la rodeaba, sacó una llave del bolsillo, abrió el rastrollo, atravesó el jardín, y con ayuda de una segunda llave, penetró en la casa. César penetró en la sala principal del piso bajo, muy húmeda y fría. Pero una gran cantidad de leña se encontraba preparada dentro de la chimenea. Fossaro le prendió fuego, encendió una bujía, y tomó asiento junto al hogar, mirando distraidamente cómo ardía y chisporroteaba la leña. Seguramente estaba muy lejos de allí su pensamiento. ¿En qué pensaba? En el pasado, lleno de tinieblas; en el porvenir, lleno de luz. Fuera de la casa reinaba completa calma. Empezaba á caer la nieve. Sin embargo, cuatro hombres se deslizaban silenciosamente á lo largo del muro como vagas sombras, parándose al llegar á la puerta por donde hacia poco había llegado Fossaro. —Aquí es—dijo uno de ellos, que parecía mandar á los otros, y no era otro que Gaillet. —¿Qué hemos de hacer?—preguntó el teniente Daniel.

—Es muy sencillo—dijo éste,—yo, y uno de vosotros, escalzaremos el muro, y una vez dentro del jardín, nos colocaremos á derecha é izquierda de la entrada de la casa, y los otros llamarán dentro de unos cinco minutos. Nuestro hombre no desconfiará, puesto que espera á alguien, y cuando vaya á salir para abrir la puerta nos apoderamos de él. —Pero ¿y si tuvieseis necesidad de nuestra ayuda?—preguntó uno de los agentes. —Es verdad. Os abriremos la puerta una vez dentro, y sólo os presentaremos en caso de necesidad. —Comprendido. —Manos á la obra—continuó Daniel; —yo pasaré el primero. El más robusto apoyó la espalda en la pared, y cruzó los brazos sobre el pecho, Daniel se sirvió de este punto de apoyo; subió á los hombros de su colega y alcanzó el extremo de la cerca. Un segundo agente hizo lo mismo, encontrándose ambos juntos. —¡Lástima de tiempo que hemos perdido!—dijo éste,—la puerta estaba sujeta por el pestillo.—Y después añadió dirigiéndose á los otros dos subordinados: —No os mováis de ahí con el revólver en la mano.

Después de esta recomendación, Daniel y su compañero se pusieron en marcha hacia la casita, amortiguando el ruido de sus pasos la capa de nieve que cubría el piso. Débiles rayos de luz filtrábanse por entre las persianas del piso bajo. Los dos hombres se situaron á ambos lados de la salida, con revólver en mano, dispuesto á hacer fuego en caso de necesidad. Al cabo de algunos minutos se oyeron dar las diez en un lejano reloj. Al dar la última campanada, se oyó el sonido de la campanilla, puesta en movimiento por uno de los agentes. Gaillet no respiraba. Al oír que llamaban, Carnot se estremeció, y levantóse precipitadamente. —¡Ella es!—murmuró con feroz sonrisa.—Ya está aquí. Luego obedece, se da por vencida y se resigna á ser Duquesa; ¡ya lo suponía yo!... Se dirigió á la puerta y la abrió; pero en el instante de salir se quedó inmóvil, aterrado, y dió un grito de rabia salvaje. En vez de la sumisa Adriana se encontró delante de dos hombres que le cerraban el paso, apuntándole con sus revólvers, al mismo tiempo que una voz agitada le decía: —Mucho tiempo he tardado en encontrarle; pero al fin estás en mi poder, Pedro Carnot; ahora sí que puedes tener por cierto que no te volverán á soltar! —Fossaro, al oír su verdadero nombre, se volvió hacia el que lo había pronunciado, mirando con fijeza. —¡Daniel Gaillet!—dijo aterrado. —¡Sí, el padre de tu víctima! No te he matado hace diez y seis años, porque esperaba que la Justicia te agarraría para vengar á mi hija, y enviarte al patíbulo. Te busco hace diez años, y al fin te cojo, convencido de que esta vez no serán contigo benignos los jueces: desertor de presidio, te prometo la guillotina, y empiezo por ponerte preso en nombre de la ley; dame las manos que te las voy á atar. Las palabras del agente llegaban al oído de Fossaro como un vago murmullo. —Dame las manos—replicó Daniel. El barón en lugar de obedecer, dió un salto hacia atrás, ocultando sus manos en la espalda. —Si no obedeces, te saito la tapa de los sesos—rugió Daniel apuntando con su revólver. Conociendo el tuerto que el agente era muy capaz de realizar su amenaza, se dejó amanillar.

—Id á buscar un coche—dijo Daniel á los agentes, que se habían quedado junto á la puerta del jardín. Uno de ellos salió á cumplir la orden y el otro se fué en dirección á la casita. —Ahora—continuó Gaillet dirigiéndose á uno de sus compañeros,—os vais á quedar aquí mientras practico un registro; os encerraréis por dentro, y no abriréis bejo ningún pretexto hasta que oigáis mi voz. —Está bien. Fossaro, como saben nuestros lectores, era un hombre de mucho temple, lo mismo física que moralmente. Mientras los agentes hablaban, había recobrado toda su sangre fría. —En virtud de qué orden me ponéis preso?—dijo levantando la cabeza. Daniel sacó del bolsillo la orden extendida por el señor de Logeryl, y desdoblándola, la puso al alcance de la vista del tuerto. —¿Quién la ha firmado? —¡Miradlo. Y Gaillet señalaba con el dedo la firma del sustituto. El tuerto leyó el nombre de Armando de Logeryl, sin pestañear, y aunque esto le decía todo cuanto deseaba saber, preguntó: —Este auto no dice el por qué de mi